

2827-10/2024.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V
Kecskemét Megyei Jogú Város
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2024. május 13-án megtartott üléséről

Az ülés helye: Kecskemét, Batthyány u. 2.
Az ülés időpontja: 8:30 óra
Jelen vannak: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
Oppelt József Emil elnökhelyettes
Csepesz Ilona nemzetiségi referens

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel a Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2 megválasztott tagja jelen van. Ezt követően az ülést megnyitja.

A kiküldött írásos meghívóhoz módosító javaslatot nem tesz. Kérdezi a testület tagját, hogy egyetért-e a napirendi pontokkal?

Szavazást követően megállapítja, hogy a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodás** mellett az ülés napirendjére vonatkozóan az alábbi határozatot hozta:

26/2024. (V. 13.) NTNÖ. számú határozat

Az ülés napirendje

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Májusfa ünnepség megszervezésével kapcsolatos döntés meghozatala**
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 2. Czollner Mihály-díj adományozásával kapcsolatos döntés meghozatala**
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 3. Német nyelvi tábor megszervezésével kapcsolatos döntés meghozatala**
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 4. Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2024. évi II. félévi munkatervére**
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 5. Egyebek**
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

Határozatról értesítést kapnak:

- 1.) Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2.) Irattár

1. Napirend

Májusfa ünnepség megszervezésével kapcsolatos döntés meghozatala

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Elmondja, hogy a hagyományoknak megfelelően az idei évben is megrendezik a Májusfa ünnepséget a Bajor étterem rendezvénykertjében 2024. május 17-én 14 órai kezdettel. A rendezvény dátuma a korábban tervezett május 16-ról május 17-re módosul. Német nemzetiségű gyermekeket

és szüleiket várják a rendezvényre, de bárkit szívesen fogadnak, mert a rendezvény nyilvános és ingyenes. A rendezvény célja a hagyomány közös ápolása és a nemzetiségi szokások megismertetése. A vendéglátást a Full Party Service Kft. biztosítja bruttó 199 000,-Ft-ért.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

27/2024. (V. 13.) NTNÖ számú határozat

Májusfa ünnepség megszervezésével kapcsolatos döntés meghozatala

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy az idei évben ismét megszervezi a Májusfa ünnepet 2024. május 17-én 14:00 órától a Bajor Étterem és Vendégház udvarán. A rendezvény ingyenes és nyilvános.
2. A testület a rendezvény költségvetését az alábbiak szerint fogadta el:
 - rendezvényszervezés és ételfogyasztás **bruttó 199.000,- Ft**
(Full Party Service Kft.; 6000 Kecskemét, Szent László krt. 19.; Adószám: 12522693-2-03; Számlaszám: 12076927-01250785-00100001).
3. A fenti költségek fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2024. évi költségvetésében a 705308 Német hagyományos kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.

A határozatról értesülnek

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

2. Napirend

Czollner Mihály-díj adományozásával kapcsolatos döntés meghozatala

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Elmondja, hogy minél szélesebb körből ajánlást várnak a Czollner Mihály-díj díjazottjának személyére. Nyilvánosságra kell hozni, hogy bárki javaslatot tehet a díjazott személyére, aki sokat tett a német nemzetiségért. Polgármester asszonyt is megkeresik ezzel a kéréssel, hogy van-e tudomása olyan személyről, aki a városban élő német nemzetiségért kimagaslóan sokat tett.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

28/2024. (V. 13.) NTNÖ. számú határozat

Czollner Mihály-díj adományozásával kapcsolatos döntés meghozatala

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli tájékoztatóját, és az alábbi határozatot hozta.

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata tudomásul veszi a tájékoztatóban elhangzottakat.

Határozatról értesítést kapnak:

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

3. Napirend

Német nyelvi tábor megszervezésével kapcsolatos döntés meghozatala

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Beszámol arról, hogy a korábbi évekhez hasonlóan az idén is megszervezik a gyerekeknek a nyári szünetben a német nyelvi tábort. Az egy hetes nyelvi tábor programját ismertette kiemelve, hogy a záró nap, június 28-án eseményei Kecskeméten kívüli helyszínen zajlanak majd. Hajósra látogatnak el, ahol egy sváb nap keretében megnézik a Német Nemzetiségi Tájházat, találkoznak a Hajósi Német Nemzetiségi Önkormányzat néhány tagjával, akik a Vadászteremben mesélnek a gyerekeknek a sváb népszokásokról, bemutatják népviseletüket, majd ajándékkal és ebéddel kedveskednek nekik. Meglátogatnak egy sváb pincét, és szabadprogramként egy halastó partján játszhatnak a gyerekek.

Ismerteti a tábor lebonyolításának költségeire vonatkozó három árajánlatot, mely közül a legjobb árajánlatot adó Full Party Service Kft. biztosítja a rendezvény helyszínét és a teljes ellátást a gyerekeknek bruttó 756 200,- Ft összegért a tábor első négy napján a Bajor Étterem és Vendégház különtermében. Színes programokkal, német táncok tanulásával igyekeznek felejthetlenné tenni számukra ezt az egy hetet.

A tábor költségeit a NTAB-KT-1-2024/1-000154 azonosítószámú pályázaton nyert 500 000,- Ft, valamint a Német kulturális programok előirányzatról átcsoportosításra kerülő 256 200,- Ft összegből fedezik.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

29/2024. (V. 13.) NTNÖ. számú határozat

Német nyelvi tábor megszervezésével kapcsolatos döntés meghozatala

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését, és az alábbi határozatot hozta.

1. A testület úgy dönt, hogy a hagyományoknak megfelelően 2024. június 24-28-ig német nyelvi tábort szervez gyerekeknek a Bajor Étterem és Vendégház különtermében. A tábor záró napját a Hajósi Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívására sváb hagyományok megismerésével töltik a gyerekek.
2. A testület a rendezvény költségvetését az alábbiak szerint fogadta el:
 - a legjobb árajánlatot adó Full Party Service Kft. biztosítja a rendezvény helyszínét és a teljes ellátást a gyerekeknek bruttó 756 200,- Ft összegért a tábor első négy napján a Bajor Étterem és Vendégház különtermében, valamint a tábor utolsó napjára biztosít hideg élelmet.
 - a tábor ötödik napján a gyerekek a Hajósi Német Nemzetiségi Önkormányzat vendégszeretét élvezik.

3. A fenti költség fedezete a NTAB-KT-1-2024/1-000154 azonosítószámú pályázaton nyert 500 000,- Ft összeg, valamint átcsoportosításra kerül a Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2024. évi költségvetésében a 705308 Német hagyományos kulturális programok előirányzatról 256 200,- Ft összeg.

A határozatról értesítést kapnak:

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

4. Napirend

Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2024. évi II. félévi munkatervére

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy Kecskemét Megyei Jogú Város Jegyzője 2024. április 30. napján kelt tájékoztató levele értelmében az SZMSZ 8.§ (3) bekezdése alapján 2024. május 21. napjáig a települési nemzetiségi önkormányzatok javaslatot tehetnek Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2024. évi II. félévi munkatervére.

Kéri a testület tagját javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy javaslat nem érkezett. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

30/2024. (V.13.) NTNÖ. számú határozat

Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2024. évi II. félévi munkatervére

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök – Kecskemét Megyei Jogú Város Jegyzője javaslatkérő levele alapján elhangzott szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata nem tesz javaslatot Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2024. évi II. félévi munkatervére.

A határozatról értesítést kapnak:

1. Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Dr. Orbánné Veres Ildikó osztályvezető, Szervezési Osztály
3. Irattár

5. Napirend

Egyebek

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Elmondja, hogy a Czollner Mihály-díj emléklakettjének elkészítése érdekében felkeresett egy művészt, akivel folynak az egyeztetések. Három darab plakett elkészítésére kér árajánlatot. Beszámol arról, hogy a Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat zsíroskenyérrel, a Német Kultúráért Közalapítvány kávéval és süteménnyel járult hozzá a Vásárhelyi Pál Általános Iskolában 2024. május 11-én megszervezésre került családi futóverseny sikeres megrendezéséhez.

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Kéri a testület tagját egyéb kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Mivel további hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a képviselő munkáját, és az ülést 8 óra 50 perckor bezárja.



Oppelt József Emil
elnökhelyettes



Neuendorf Sebastian Jörgné
elnök